Asamblea General
Consejo de Seguridad

DIST.
GENERAL

A/37/383

S/15352

12 agosto 1982

ESPAÑOL

ASAMBLEA GENERAL

Trigésimo séptimo período de sesiones
Temas 31 y 34 del programa provisional*
CUESTION DE PALESTINA
LA SITUACION EN EL ORIENTE MEDIO

CONSEJO DE SEGURIDAD

Trigésimo séptimo año

Carta de fecha 11 de agosto de 1982 dirigida al Secretario
General por el Encargado de Negocios interino de la Misión
Permanente de la República Democrática Alemana ante las
Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitirle adjunto el texto de un mensaje enviado a Yasser Arafat, Presidente del Comité Ejecutivo de la Organización de Liberación de Palestina y Comandante en Jefe de las Fuerzas de la Revolución Palestina, por Erich Honecker, Secretario General del Comité Central del Partido de la Unidad Socialista de Alemania y Presidente del Consejo de Estado de la República Democrática Alemana.

Le agradecería que se sirviera hacer distribuir este mensaje como documento oficial de la Asamblea General en relación con los temas 31 y 34 del programa provisional, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Siegfried ZACHMANN
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario
Representante Permanente adjunto ante las
Naciones Unidas
Encargado de Negocios interino de la Misión
Permanente de la República Democrática Alemana
ante las Naciones Unidas

* A/37/150.

ANEXO

Mensaje de fecha 6 de agosto de 1982 dirigido al Presidente del
Comité Ejecutivo de la Organización de Liberación de Palestina
y Comandante en Jefe de las Fuerzas de la Revolución Palestina
por el Secretario General del Comité Central del Partido de la
Unidad Socialista de Alemania y Presidente del Consejo de Estado
de la República Democrática Alemana

Habida cuenta de la permanente escalada de la cruenta agresión perpetrada por Israel contra el Líbano, el pueblo palestino y su único representante legítimo, la Organización de Liberación de Palestina, agresión con la que se pisotean las normas más elementales del derecho internacional, permítame darles seguridades, estimado camarada Arafat, a usted, a los valientes y fieles combatientes de la Organización de Liberación de Palestina y a la población palestina en su totalidad, del constante apoyo del Comité Central del Partido de la Unidad Socialista de Alemania, el Consejo de Estado y el pueblo de la República Democrática Alemana. El pueblo de la República Democrática Alemana está siguiendo con admiración la heroica lucha de la Organización de Liberación de Palestina y de los patriotas libaneses en pro de su causa plenamente justa. Las medidas de defensa adoptadas por la parte libanesa y palestina contra la agresión de Israel cuentan con la absoluta solidaridad de la República Democrática Alemana.

Reafirmando la posición que ha adoptado desde que se inició la criminal agresión, la República Democrática Alemana condena en los términos más enérgicos posibles la asesina guerra de exterminación contra los pueblos palestino y libanés que Israel y los círculos más hostiles del imperialismo estadounidense habían organizado desde hace mucho tiempo. Al igual que en el pasado, la República Democrática Alemana proporcionará todo el apoyo político que esté a su alcance, ya sea en las Naciones Unidas y en otras organizaciones internacionales o por conducto de actividades bilaterales con otros Estados, y aumentará su asistencia material de solidaridad con los pueblos palestino y libanés. La República Democrática Alemana insiste en que se apliquen las resoluciones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas donde se pide el retiro inmediato e incondicional del Líbano, del agresor israelí.

La República Democrática Alemana reitera una vez más su defensa inquebrantable y de principio del arreglo amplio, justo y duradero del problema del Oriente Medio, convencida más que nunca de que la única forma de garantizar la paz y seguridad de todos los pueblos de la región es permitir que el pueblo palestino haga valer sus derechos nacionales inalienables, incluido el derecho a su propio Estado. Ha llegado el momento de que sigan los cauces propuestos, en especial por la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, para llegar a tal solución.

A. 37/383

8/15352

Español

Anexo

Tengo la convicción de que quienes han causado los enormes sufrimientos de su pueblo y del pueblo libanés no podrán evadir su responsabilidad ante la historia.

Erich Honecker
Secretario General del Comité Central del
Partido de la Unidad Socialista de Alemania
y Presidente del Consejo de Estado de la
República Democrática Alemana